



人权理事会
第三十六届会议
2017年9月11日至29日
议程项目4
需要理事会注意的人权状况

2017年8月11日阿塞拜疆常驻联合国日内瓦办事处临时代办致人权理事会主席的信

谨回顾瓦奇夫·萨迪科夫大使2017年7月5日致阁下的信(A/HRC/36/G/5)，事关亚美尼亚武装部队2017年7月4日发动军事挑衅，造成阿塞拜疆平民伤亡，包括两岁小女孩 Zahra Guliyeva 死亡。

为此，在亚美尼亚与阿塞拜疆武装部队的接触线附近的村庄上学的阿塞拜疆学生写信呼吁国际社会谴责亚美尼亚不断进行军事挑衅造成无辜平民特别是儿童死亡。随函附上他们的来信，敬请注意(见附件)。

此外，我还要向你通报，尽管亚美尼亚针对妇女儿童的攻击受到了国际上的严厉谴责，但亚美尼亚似乎置之不理。8月7日，亚美尼亚又开展了一项野蛮行径，致使阿塞拜疆托武兹地区13岁的居民 Ramin Yusifov 受伤。

谨请将本函及其附件* 作为人权理事会第三十六届会议议程项目4下的文件分发。

临时代办

亚尔钦·拉菲耶夫 (签名)

* 附件不译，原文照发。



Annex to the letter dated 11 August 2017 from the Chargé d'affaires of Azerbaijan to the United Nations Office at Geneva addressed to the President of the Human Rights Council

Children's messages

I don't like to hear sounds of shooting. I am afraid while I am going to school because the Armenians shooting. Let not any people be killed. We want to return to our old motherland.

Konul, 12 years old

I live in Fuzuli district. I want Armenians to go away from our land. I wish peace. I want live and go to school in safe conditions. Let be peace always. I want to see Shusha, where I haven't even been and travel all over Fuzuli.

Laman, 12 years old

Hi, I don't want war! The Armenians are shooting and we can't go to school. We wish peace! The Armenians occupied our territory. Our soldiers will return our territory. The Armenians killed a child and her granny last day. Our soldier will defend from them. I am proud of our soldiers, they protect us always.

Shahana, 10 years old

My name is Rafiga. I study in 9th class. I live in Zobucug village for refugees from occupied villages of Fuzuli. We hear sounds of shooting every day. We don't want anybody's death. Let Allah not to show us any children's death. We want peace, not war. On 4th July the woman and her granddaughter were killed by Armenians. They were innocent. We know our soldiers protect us. We want live in our motherland!

Rafiga, 11 years old

Hi, I live in Zobucug village of Fuzuli district. My name is Alamdar. I study in 9 class at school number 39. Armenians are shooting very often. On 4th July 2 people were killed in Alixanli village of Fuzuli district and 1 person was seriously injured. We are afraid. We wish peace always. Let be peace Not war!

Alamdar, 14 years old.

I live in Zobucug village of Fuzuli district. I want peace in our homeland. I want back our occupied territory. The Armenians don't let us live here peacefully. In Alixanli village of Fuzuli district, 2 years old Zahra Guliyeva and her grandmother Sahiba Guliyeva were killed. I wish peace. I want to be soldier when I grow up to protect my people.

Allahvardi, 11 years old